

Simpson, M. Robert – Suite**Indiens – Suite**

- Etudiants de la baie James, cours de recyclage à Lachute, q., 8036
- Fraternité nationale des Indiens, 3586, 6295
- Le Pas, services de santé, 6174, 6250, 6297, 6343, 6400
- Loi, revision, consultations avec les Indiens, 21, 1215, 6294-5, 7954
- Médecins, honoraires, 502, 694
- Métis, habitation, 268, 326, 1533, 9082
- Pauvreté, rapport de l'ARDA, 624, 708, 920, 3416, 3578-9
- Responsabilités fédérales et provinciales, 8939-40
- Services de bien-être, q., 6802-3
- Services de santé, 2486, 2691, 2910, 4327-8, 6174, 7156
- Jeux panaméricains, aide fédérale, 11540
- Langues officielles au Canada (loi), 9080-3
- Maîtres de poste, salaires, augmentation, 6451, 6564, 6742
- Norway House (Man.), hôpital, personnel, indemnité d'isolement, 10155, 10158
- Oiseaux migrateurs, loi sur la convention, modification, 5853, 6296
- Parc national, Gaspésie, aménagement, 8902, 9082
- Parcs nationaux, terrains provinciaux, cession à perpétuité, 7628, 7687, 8902, 9082-3
- Passeports, livraison, retard, 7744
- Pauvreté, comité du Sénat, M. J. Duffor, emploi, 10311
- Pensions du Canada (caisse), emprunts provinciaux, taux d'intérêt, q., 3657
- Postes, *Rod Service Limited*, 6890
- Radio-Canada, *The Public Eye*, émission, 5715
- Recensement, districts, nombre, etc., dd., 9727
- Réserves indiennes, comité parlementaire, visite, 734
- Routes d'accès aux ressources, 5174
- Satellites, communications, système, 3272, 3307
- Sports, hockey, 4619, 5709-10, 6117-8, 6223-4, 8729
- Territoires du Nord-Ouest, gouvernement, réforme, 7471
- Timbres-poste, vente le samedi, 7519
- Winnipeg, aéroport, hangars, 3008, 3072

Sinistres, caisse de secours (loi) – C-196. M. Harding

Ire l., 8886

Sirop d'érable

- "Érable", utilisation du mot pour le sirop d'érable pur seulement, q. (M. Aiken), 6107
- Stocks, écoulement, 717-8, 1527, 2784

Skoberg, M. John (Moose Jaw)

- Aetna Casualty Company of Canada* (loi), 8491-2
- Agriculteurs, provinces de l'Ouest, assistance, 10156
- Agriculture, situation, 524-5, m. (M. Danforth), 8249-51
- Aide extérieure, formation agricole, programme, q., 1928, q., 6234, q., 9720
- Air Canada, avions Boeing, q., 11522
- Air Canada, avions L-1011, q., 4314
- Air Canada, avions réactés géants, 10464
- Améliorations agricoles, prêts, modification (loi), 763-5, 775, 1066
- Assurance-frais médicaux, 526
- Avions supersoniques, survol du territoire canadien, q., 10147
- Canadian Vickers*, q., 10590, m. documents, 10599
- Céréales
 - Accord international de 1967, 8779, 11061
 - Entreposage dans les fermes, avances en espèces, 565
 - Expéditions, Tête des Lacs, 7074
 - Expéditions, Vancouver, encombrement, m. (M. Korchinski), 4678-80
 - Grains humides, séchage et transport, 2302
 - Permis de livraison, 9046
 - Récolte 1969-70, versement initial, 10895
 - Wagons couverts, 3488, 4248, 4419, 4678-9
- Céréales de provende, commercialisation, transport, etc., 8250-1
- Chemins de fer
 - Accidents, causes, analyse, 8619
 - Emprises dans les régions très peuplées, clôture, 7958
 - Prix de revient, formule, 10610
 - Sécurité, règlements, etc., 200, 864, 2310, 8619, 8831, 8933, 8939, 9389, 10757
- Chemins de fer, responsabilité en matière d'indemnisation du personnel (loi), 262
- Chemins de fer Nationaux, dépenses d'établissement, émissions de valeurs, etc. (loi), 2307-11, 2732-3
- Chemins de fer Nationaux, Windfall-Sangudo-Bigstone-South Kaybob (Alb.) (loi), 871-3
- Churchill (Man.), navigation, saison, 3088